



Data: 10/03/2025

PONTIFÍCIA UNIVERSIDADE CATÓLICA DO RIO DE JANEIRO

COMUNICAÇÃO DE DEFESA DE DISSERTAÇÃO DE MESTRADO

Observados os dispositivos do art. 6º da DELIBERAÇÃO 001/76, será defendida no dia **19 de março de 2025**, às **15h**, no(a) L1156 (Híbrido) da PUC-Rio, a DISSERTAÇÃO DE MESTRADO intitulada **O Círculo e a Rede: Tradução e os sentidos da política em Bruno Latour** do(a) aluno(a) TOBIAS MARCONDE DE CARVALHO GOMES, candidato(a) ao grau de Mestre em Filosofia.

A Comissão Julgadora constituída pela DESIGNAÇÃO Nº 22208/02/2025 é formada pelos seguintes membros:

Nº	Nome	Titulação	Afiliação	Obs.
1	Alyne de Castro Costa	Doutor / PUC-Rio	PUC-Rio	Orientador(a) e Presidente
2	Déborah Danowski	Doutor / PUC-Rio		
3	Hilan Nissior Bensusan	Doutor / University of Sussex	UnB	
4	Fernando Silva e Silva	Doutor / PUCRS	APPH	
5	PEDRO MERLUSSI	Doutor / Durham University	PUC-Rio	Suplente

RESUMO:

Esta dissertação examina os sentidos que a noção de representação adquire no pensamento de Bruno Latour, cuja filosofia política articula matéria e linguagem de modo a escapar daquilo que Alfred North Whitehead chamou de “bifurcação da Natureza”. Em vez de um dualismo entre Natureza e Cultura, Latour propõe o conceito de tradução como um processo metafísico que envolve tanto humanos quanto não-humanos na composição da realidade, conferindo um sentido ampliado ao político. Inicialmente, analiso a influência da semiótica de Greimas sobre a Teoria Ator-Rede, destacando o tipo de tradução que chamei de “sintagmática”, que diz respeito à associação de actantes em redes (uma política lato sensu). Posteriormente, examino a virada de Latour em *An Inquiry into Modes of Existence*, onde proponho que a tradução assume um caráter “paradigmático”. Nesse projeto, a tradução se torna uma tradução de traduções, permitindo a comparação entre redes/modos de existência. A dissertação então se concentra no modo da Política [POL], a política stricto sensu, cuja dinâmica central é a convocação do Público Fantasma, que descreve a formação de coletivos em torno de questões (issues). Por fim, discuto as limitações do modelo político latouriano no contexto do Novo Regime Climático e proponho três possíveis direções para sua composição com outras questões atuais:

a diplomacia como eixo central da política, a relação entre Círculo Político e cadeias de dependência/interdependência e a espectralidade do Público Fantasma.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'R. P. S.', written in a cursive style.

Coordenador(a) do Programa de Pós-Graduação e Pesquisa